

Bruxelles, le 22 juin 2018  
(OR. en)

9713/18

## BUDGET 20

### EXPOSÉ DES MOTIFS

---

Objet:                   Projet de budget rectificatif n° 3 au budget général 2018: prolongation de la facilité en faveur des réfugiés en Turquie  
– *Position du Conseil du 22 juin 2018*

---

#### I. INTRODUCTION

Le 23 mai 2018, la Commission a soumis au Conseil le projet de budget rectificatif (PBR) n° 3 au budget général pour 2018.

Ce PBR prévoit le financement, en 2018, de la prolongation de la facilité en faveur des réfugiés en Turquie pour un montant de 500 millions d'euros en crédits d'engagement par l'intermédiaire de l'instrument d'aide de préadhésion. Les crédits correspondants doivent être affectés à la ligne budgétaire 22 02 03 02 (*Turquie - Soutenir le développement économique, social et territorial et l'alignement progressif connexe sur l'acquis de l'Union*).

#### II. CONCLUSION

Le 22 juin 2018, le Conseil a adopté sa position sur le PBR n° 3 au budget général 2018, dont le texte figure en ANNEXE.

## ANNEXE TECHNIQUE

**VOLUME 3**

**SECTION III - COMMISSION**

# PROJET DE BUDGET RECTIFICATIF N° 3/2018

## DEPENSES — DÉPENSES

*Données chiffrées*

| Titre | Intitulé                                                                   | Budget 2018    |                | Projet de budget rectificatif n° 3/2018 |             | Nouveau montant |                |
|-------|----------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------|-----------------------------------------|-------------|-----------------|----------------|
|       |                                                                            | Engagements    | Paielements    | Engagements                             | Paielements | Engagements     | Paielements    |
| 01    | Affaires économiques et financières                                        | 2 208 268 036  | 2 153 674 136  |                                         |             | 2 208 268 036   | 2 153 674 136  |
|       |                                                                            | 130 185 000    | 25 000 000     |                                         |             | 130 185 000     | 25 000 000     |
|       |                                                                            | 2 338 453 036  | 2 178 674 136  |                                         |             | 2 338 453 036   | 2 178 674 136  |
| 02    | Marché intérieur, industrie, entrepreneuriat et PME                        | 2 356 185 710  | 2 062 361 812  |                                         |             | 2 356 185 710   | 2 062 361 812  |
| 03    | Concurrence                                                                | 109 841 980    | 109 841 980    |                                         |             | 109 841 980     | 109 841 980    |
| 04    | Emploi, affaires sociales et inclusion                                     | 14 504 772 962 | 12 207 667 532 |                                         |             | 14 504 772 962  | 12 207 667 532 |
|       |                                                                            | 11 102 000     | 8 327 000      |                                         |             | 11 102 000      | 8 327 000      |
|       |                                                                            | 14 515 874 962 | 12 215 994 532 |                                         |             | 14 515 874 962  | 12 215 994 532 |
| 05    | Agriculture et développement rural                                         | 58 159 838 271 | 55 462 985 694 |                                         |             | 58 159 838 271  | 55 462 985 694 |
|       |                                                                            | 1 800 000      | 1 350 000      |                                         |             | 1 800 000       | 1 350 000      |
|       |                                                                            | 58 161 638 271 | 55 464 335 694 |                                         |             | 58 161 638 271  | 55 464 335 694 |
| 06    | Mobilité et transports                                                     | 4 007 575 953  | 2 267 065 045  |                                         |             | 4 007 575 953   | 2 267 065 045  |
| 07    | Environnement                                                              | 498 283 862    | 350 533 612    |                                         |             | 498 283 862     | 350 533 612    |
|       |                                                                            | 1 000 000      | 750 000        |                                         |             | 1 000 000       | 750 000        |
|       |                                                                            | 499 283 862    | 351 283 612    |                                         |             | 499 283 862     | 351 283 612    |
| 08    | Recherche et innovation                                                    | 6 890 257 765  | 6 472 483 396  |                                         |             | 6 890 257 765   | 6 472 483 396  |
| 09    | Réseaux de communication, contenu et technologies                          | 2 132 573 932  | 2 259 062 678  |                                         |             | 2 132 573 932   | 2 259 062 678  |
| 10    | Recherche directe                                                          | 403 727 789    | 397 336 829    |                                         |             | 403 727 789     | 397 336 829    |
| 11    | Affaires maritimes et pêche                                                | 1 084 735 790  | 659 590 725    |                                         |             | 1 084 735 790   | 659 590 725    |
|       |                                                                            | 46 565 000     | 43 302 703     |                                         |             | 46 565 000      | 43 302 703     |
|       |                                                                            | 1 131 300 790  | 702 893 428    |                                         |             | 1 131 300 790   | 702 893 428    |
| 12    | Stabilité financière, services financiers et union des marchés de capitaux | 94 563 454     | 94 367 704     |                                         |             | 94 563 454      | 94 367 704     |
| 13    | Politique régionale et urbaine                                             | 39 909 728 476 | 34 230 153 557 |                                         |             | 39 909 728 476  | 34 230 153 557 |
| 14    | Fiscalité et union douanière                                               | 175 802 112    | 168 303 344    |                                         |             | 175 802 112     | 168 303 344    |
| 15    | Éducation et culture                                                       | 3 806 105 904  | 3 502 751 391  |                                         |             | 3 806 105 904   | 3 502 751 391  |
|       |                                                                            | 42 785 652     | 33 226 000     |                                         |             | 42 785 652      | 33 226 000     |
|       |                                                                            | 3 848 891 556  | 3 535 977 391  |                                         |             | 3 848 891 556   | 3 535 977 391  |
| 16    | Communication                                                              | 213 021 691    | 211 969 691    |                                         |             | 213 021 691     | 211 969 691    |
| 17    | Santé et sécurité alimentaire                                              | 599 104 264    | 562 925 962    |                                         |             | 599 104 264     | 562 925 962    |
| 18    | Migration et affaires intérieures                                          | 2 637 400 839  | 2 257 961 158  |                                         |             | 2 637 400 839   | 2 257 961 158  |
| 19    | Instruments de politique étrangère                                         | 816 917 462    | 705 331 155    |                                         |             | 816 917 462     | 705 331 155    |
|       |                                                                            | 23 750 000     | 8 673 000      |                                         |             | 23 750 000      | 8 673 000      |
|       |                                                                            | 840 667 462    | 714 004 155    |                                         |             | 840 667 462     | 714 004 155    |

|    |                                                                   |                        |                        |                    |  |                        |                        |
|----|-------------------------------------------------------------------|------------------------|------------------------|--------------------|--|------------------------|------------------------|
| 20 | Commerce                                                          | 115 924 575            | 114 524 575            |                    |  | 115 924 575            | 114 524 575            |
| 21 | Coopération internationale et développement                       | 3 486 428 453          | 3 248 829 555          |                    |  | 3 486 428 453          | 3 248 829 555          |
|    |                                                                   | 6 250 000              |                        |                    |  | 6 250 000              |                        |
|    |                                                                   | 3 492 678 453          |                        |                    |  | 3 492 678 453          |                        |
| 22 | Voisinage et négociations d'élargissement                         | 3 891 105 748          | 3 680 713 958          | 500 000 000        |  | 4 391 105 748          | 3 680 713 958          |
|    |                                                                   | 70 000 000             | 35 000 000             |                    |  | 70 000 000             | 35 000 000             |
|    |                                                                   | 3 961 105 748          | 3 715 713 958          |                    |  | 4 461 105 748          | 3 715 713 958          |
| 23 | Aide humanitaire et protection civile                             | 1 189 000 497          | 1 195 508 750          |                    |  | 1 189 000 497          | 1 195 508 750          |
|    |                                                                   | 2 000 000              | 1 500 000              |                    |  | 2 000 000              | 1 500 000              |
|    |                                                                   | 1 191 000 497          | 1 197 008 750          |                    |  | 1 191 000 497          | 1 197 008 750          |
| 24 | Lutte contre la fraude                                            | 82 294 500             | 79 884 041             |                    |  | 82 294 500             | 79 884 041             |
| 25 | Coordination des politiques de la Commission et conseil juridique | 244 565 633            | 244 015 633            |                    |  | 244 565 633            | 244 015 633            |
| 26 | Administration de la Commission                                   | 1 126 245 771          | 1 128 233 771          |                    |  | 1 126 245 771          | 1 128 233 771          |
|    |                                                                   | 5 915 694              | 5 915 694              |                    |  | 5 915 694              | 5 915 694              |
|    |                                                                   | 1 132 161 465          | 1 134 149 465          |                    |  | 1 132 161 465          | 1 134 149 465          |
| 27 | Budget                                                            | 78 630 924             | 78 630 924             |                    |  | 78 630 924             | 78 630 924             |
| 28 | Audit                                                             | 19 359 668             | 19 359 668             |                    |  | 19 359 668             | 19 359 668             |
| 29 | Statistiques                                                      | 144 068 650            | 130 593 650            |                    |  | 144 068 650            | 130 593 650            |
| 30 | Pensions et dépenses connexes                                     | 1 899 409 800          | 1 899 409 800          |                    |  | 1 899 409 800          | 1 899 409 800          |
| 31 | Services linguistiques                                            | 398 802 462            | 398 802 462            |                    |  | 398 802 462            | 398 802 462            |
| 32 | Énergie                                                           | 1 640 012 879          | 1 579 046 002          |                    |  | 1 640 012 879          | 1 579 046 002          |
| 33 | Justice et consommateurs                                          | 257 557 182            | 224 742 182            |                    |  | 257 557 182            | 224 742 182            |
| 34 | Action pour le climat                                             | 155 158 150            | 96 805 400             |                    |  | 155 158 150            | 96 805 400             |
|    |                                                                   | 500 000                | 375 000                |                    |  | 500 000                | 375 000                |
|    |                                                                   | 155 658 150            | 97 180 400             |                    |  | 155 658 150            | 97 180 400             |
| 40 | Réserves                                                          | 858 755 346            | 508 019 397            |                    |  | 858 755 346            | 508 019 397            |
|    | <b>Total</b>                                                      | <b>156 196 026 490</b> | <b>140 763 487 169</b> | <b>500 000 000</b> |  | <b>156 696 026 490</b> | <b>140 763 487 169</b> |
|    | <b>Of which Reserves: 40 01 40, 40 02 40, 40 02 41</b>            | <b>341 853 346</b>     | <b>163 419 397</b>     |                    |  | <b>341 853 346</b>     | <b>163 419 397</b>     |

## TITRE 22 — VOISINAGE ET NEGOCIATIONS D'ELARGISSEMENT

Données chiffrées

| Titre<br>Chapitre | Intitulé                                                                                     | CF | Budget 2018          |                      | Projet de budget<br>rectificatif n° 3/2018 |           | Nouveau montant      |                      |
|-------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|----|----------------------|----------------------|--------------------------------------------|-----------|----------------------|----------------------|
|                   |                                                                                              |    | Engagements          | Paiements            | Engagements                                | Paiements | Engagements          | Paiements            |
| 22 01             | Dépenses administratives du domaine politique<br>«Voisinage et négociations d'élargissement» | 4  | 167 697 810          | 167 697 810          |                                            |           | 167 697 810          | 167 697 810          |
| 22 02             | Processus et stratégie d'élargissement                                                       |    | 1 287 877 832        | 1 176 132 420        | 500 000 000                                |           | 1 787 877 832        | 1 176 132 420        |
|                   |                                                                                              |    | 70 000 000           | 35 000 000           |                                            |           | 70 000 000           | 35 000 000           |
|                   |                                                                                              |    | 1 357 877 832        | 1 211 132 420        |                                            |           | 1 857 877 832        | 1 211 132 420        |
| 22 04             | Instrument européen de voisinage                                                             |    | 2 435 530 106        | 2 336 883 728        |                                            |           | 2 435 530 106        | 2 336 883 728        |
|                   | <b>Titre 22 — Total</b>                                                                      |    | <b>3 891 105 748</b> | <b>3 680 713 958</b> | <b>500 000 000</b>                         |           | <b>4 391 105 748</b> | <b>3 680 713 958</b> |
|                   |                                                                                              |    | 70 000 000           | 35 000 000           |                                            |           | 70 000 000           | 35 000 000           |
|                   | <b>Total incluant les Réserves</b>                                                           |    | <b>3 961 105 748</b> | <b>3 715 713 958</b> |                                            |           | <b>4 461 105 748</b> | <b>3 715 713 958</b> |

## CHAPITRE 22 02 — PROCESSUS ET STRATEGIE D'ELARGISSEMENT

Données chiffrées

| Titre Chapitre<br>Article Poste | Intitulé                                                                                                                                                             | CF | Budget 2018 |             | Projet de budget<br>rectificatif n° 3/2018 |           | Nouveau montant |             |
|---------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|-------------|-------------|--------------------------------------------|-----------|-----------------|-------------|
|                                 |                                                                                                                                                                      |    | Engagements | Paiements   | Engagements                                | Paiements | Engagements     | Paiements   |
| 22 02                           | Processus et stratégie d'élargissement                                                                                                                               |    |             |             |                                            |           |                 |             |
| <b>22 02 01</b>                 | <b>Aide en faveur de l'Albanie, de la Bosnie-Herzégovine, du Kosovo<sup>1</sup>, du Monténégro, de la Serbie et de l'ancienne République yougoslave de Macédoine</b> |    |             |             |                                            |           |                 |             |
| 22 02 01 01                     | Soutenir les réformes politiques et l'alignement progressif connexe sur l'acquis de l'Union                                                                          | 4  | 199 267 000 | 221 500 000 |                                            |           | 199 267 000     | 221 500 000 |
| 22 02 01 02                     | Soutenir le développement économique, social et territorial et l'alignement progressif connexe sur l'acquis de l'Union                                               | 4  | 307 100 000 | 166 000 000 |                                            |           | 307 100 000     | 166 000 000 |
|                                 | <i>Article 22 02 01 — Sous-total</i>                                                                                                                                 |    | 506 367 000 | 387 500 000 |                                            |           | 506 367 000     | 387 500 000 |

<sup>1</sup> Cette désignation est sans préjudice des positions sur le statut et est conforme à la résolution 1244 (1999) du Conseil de sécurité des Nations unies et à l'avis de la Cour internationale de justice sur la déclaration d'indépendance du Kosovo.

|                 |                                                                                                                                            |   |                      |                      |                    |                      |                      |
|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|----------------------|----------------------|--------------------|----------------------|----------------------|
| <b>22 02 02</b> | <b>Aide en faveur de l'Islande</b>                                                                                                         |   |                      |                      |                    |                      |                      |
| 22 02 02 01     | Soutenir les réformes politiques et l'alignement progressif connexe sur l'acquis de l'Union                                                | 4 | p.m.                 | p.m.                 |                    | p.m.                 | p.m.                 |
| 22 02 02 02     | Soutenir le développement économique, social et territorial et l'alignement progressif connexe sur l'acquis de l'Union                     | 4 | p.m.                 | p.m.                 |                    | p.m.                 | p.m.                 |
|                 | <i>Article 22 02 02 — Sous-total</i>                                                                                                       |   | p.m.                 | p.m.                 |                    | p.m.                 | p.m.                 |
| <b>22 02 03</b> | <b>Aide en faveur de la Turquie</b>                                                                                                        |   |                      |                      |                    |                      |                      |
| 22 02 03 01     | Soutenir les réformes politiques et l'alignement progressif connexe sur l'acquis de l'Union                                                | 4 | 97 400 000           | 13 500 000           |                    | 97 400 000           | 13 500 000           |
|                 |                                                                                                                                            |   | 70 000 000           | 35 000 000           |                    | 70 000 000           | 35 000 000           |
|                 |                                                                                                                                            |   | 167 400 000          | 48 500 000           |                    | 167 400 000          | 48 500 000           |
| 22 02 03 02     | Soutenir le développement économique, social et territorial et l'alignement progressif connexe sur l'acquis de l'Union                     | 4 | 236 384 000          | 262 500 000          | 500 000 000        | 736 384 000          | 262 500 000          |
|                 | <i>Article 22 02 03 — Sous-total</i>                                                                                                       |   | 333 784 000          | 276 000 000          | 500 000 000        | 833 784 000          | 276 000 000          |
|                 |                                                                                                                                            |   | 70 000 000           | 35 000 000           |                    | 70 000 000           | 35 000 000           |
|                 |                                                                                                                                            |   | 403 784 000          | 311 000 000          |                    | 903 784 000          | 311 000 000          |
| <b>22 02 04</b> | <b>Intégration régionale et coopération territoriale et soutien à des groupes de pays (programmes horizontaux)</b>                         |   |                      |                      |                    |                      |                      |
| 22 02 04 01     | Programmes plurinationaux, intégration régionale et coopération territoriale                                                               | 4 | 411 426 000          | 283 000 000          |                    | 411 426 000          | 283 000 000          |
| 22 02 04 02     | Erasmus+ — Contribution de l'instrument d'aide de préadhésion (IAP)                                                                        | 4 | 30 271 000           | 34 352 588           |                    | 30 271 000           | 34 352 588           |
| 22 02 04 03     | Contribution en faveur de la Communauté de l'énergie de l'Europe du Sud-Est                                                                | 4 | 4 529 832            | 4 529 832            |                    | 4 529 832            | 4 529 832            |
|                 | <i>Article 22 02 04 — Sous-total</i>                                                                                                       |   | 446 226 832          | 321 882 420          |                    | 446 226 832          | 321 882 420          |
| <b>22 02 51</b> | <b>Achèvement de la précédente aide de préadhésion (avant 2014)</b>                                                                        | 4 | p.m.                 | 190 000 000          |                    | p.m.                 | 190 000 000          |
| <b>22 02 77</b> | <b>Projets pilotes et actions préparatoires</b>                                                                                            |   |                      |                      |                    |                      |                      |
| 22 02 77 01     | Projet pilote — Préserver et remettre en état le patrimoine culturel dans les zones de conflit                                             | 4 | p.m.                 | p.m.                 |                    | p.m.                 | p.m.                 |
| 22 02 77 02     | Action préparatoire — Préserver et remettre en état le patrimoine culturel dans les zones de conflit                                       | 4 | p.m.                 | p.m.                 |                    | p.m.                 | p.m.                 |
| 22 02 77 03     | Action préparatoire — Renforcer la coopération régionale sur la question des personnes disparues à la suite des conflits en ex-Yougoslavie | 4 | 1 500 000            | 750 000              |                    | 1 500 000            | 750 000              |
|                 | <i>Article 22 02 77 — Sous-total</i>                                                                                                       |   | 1 500 000            | 750 000              |                    | 1 500 000            | 750 000              |
|                 | <b>Chapitre 22 02 — Total</b>                                                                                                              |   | <b>1 287 877 832</b> | <b>1 176 132 420</b> | <b>500 000 000</b> | <b>1 787 877 832</b> | <b>1 176 132 420</b> |
|                 |                                                                                                                                            |   | 70 000 000           | 35 000 000           |                    | 70 000 000           | 35 000 000           |
|                 | <b>Total incluant les Réserves</b>                                                                                                         |   | <b>1 357 877 832</b> | <b>1 211 132 420</b> |                    | <b>1 857 877 832</b> | <b>1 211 132 420</b> |

## Article 22 02 03 — Aide en faveur de la Turquie

Poste 22 02 03 02 — Soutenir le développement économique, social et territorial et l'alignement progressif connexe sur l'acquis de l'Union

### Données chiffrées

| Budget 2018 |             | Projet de budget rectificatif n° 3/2018 |             | Nouveau montant |             |
|-------------|-------------|-----------------------------------------|-------------|-----------------|-------------|
| Engagements | Paielements | Engagements                             | Paielements | Engagements     | Paielements |
| 236 384 000 | 262 500 000 | 500 000 000                             |             | 736 384 000     | 262 500 000 |

### Commentaires

En vertu de l'instrument d'aide de préadhésion (IAP II), ce crédit sera consacré aux objectifs spécifiques suivants en Turquie:

- soutien au développement économique, social et territorial en vue d'assurer une croissance intelligente, durable et inclusive,
- renforcement de la capacité des bénéficiaires mentionnés à l'annexe I du règlement (UE) n° 231/2014, à tous les niveaux, de remplir les obligations découlant de l'adhésion à l'Union dans le domaine du développement économique, social et territorial, en soutenant l'alignement progressif sur l'acquis de l'Union, y compris la préparation à la gestion des Fonds structurels de l'Union, du Fonds de cohésion et du Fonds européen agricole pour le développement rural, ainsi que l'adoption, la mise en œuvre et le contrôle du respect de cet acquis.

Les recettes éventuelles provenant des contributions financières des États membres et de pays tiers, y compris, dans les deux cas, de leurs agences publiques, d'entités ou de personnes physiques, relatives à certains projets ou programmes d'aide extérieure financés par l'Union et gérés pour leur compte par la Commission, pourront donner lieu à l'ouverture de crédits supplémentaires. Ces contributions imputées à l'article 6 3 3 de l'état des recettes constituent des recettes affectées conformément à l'article 21, paragraphe 2, point b), du règlement financier. Les montants inscrits sur la ligne qui se réfère aux dépenses d'appui administratif seront déterminés, sans préjudice de l'article 187, paragraphe 7, du règlement financier, par la convention de contribution pour chaque programme opérationnel et ne dépasseront pas, en moyenne, 4 % des contributions allouées au programme correspondant pour chaque chapitre.

Tout crédit utilisé dans le cadre de l'aide aux réfugiés et aux communautés qui les accueillent doit directement profiter aux réfugiés ou aux activités des organisations de la société civile opérant dans ce domaine.

### Bases légales

Règlement (UE) n° 231/2014 du Parlement européen et du Conseil du 11 mars 2014 instituant un instrument d'aide de préadhésion (IAP II) (JO L 77 du 15.3.2014, p. 11), et notamment son article 2, paragraphe 1, points b) et c).